

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku roku <i>Increase/decrease since beginning of year</i>
	31.12.2004 <i>31 Dec 2004</i>	31.3.2005 <i>31 March 2005</i>	
Nehmotný a hmotný majetek odpisovaný - netto <i>Intangible and tangible fixed assets depreciated - net</i>	4 999	4 975	-24
Hmotný majetek neodpisovaný <i>Tangible fixed assets non-depreciated</i>	465	467	2
Pohledávky (vč. záloh), přechodné účty aktiv a jiná aktiva 1) 2) <i>Receivables (incl. advances), temporary accounts of assets and other assets 1) 2)</i>	42 122	41 214	-908
Pasiva <i>Liabilities</i>	55 091	54 290	-801
Vlastní kapitál 2) <i>Equity 2)</i>	X	27 799	X
z toho fondy veřejného zdravotního pojištění 2) <i>Public health insurance funds 2)</i>	18 382	19 451	1 069
Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 2) 3) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 2) 3)</i>	X	26 196	X

1) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče

1) *Receivables from health care providers*

2) nový ukazatel v roce 2005 (viz metodické vysvětlivky)

2) *New indicator in 2005 (see Methodological Notes)*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče

3) *Payables to health care providers*